

Corpus Quartal

ZIMA 2027 12 €

MEDICINSKA SESTRA · TERAPIJA · RUHR

PRIČA NA NASLOVNICI

Novo kod nas: logopedija

Tako da riječi dolaze lakše opet.

IZ STVARNOG ŽIVOTA.

Korak po korak.

Gospođa M. i njen put natrag van.



Corpus Callosum
Pflege · Therapie · Ruhrgebiet

DOBRODOŠLI.

Drago nam je što ste ovdje.

Mi smo Corpus Callosum iz Dortmund. Kod nas liječnička skrb, fizioterapija, radna terapija i logopedija rade ruku pod ruku – za ljude kod kuće, u ustanovama za njegu i u našim praksama.

Kratke udaljenosti, fiksna osoba za kontakt i tim koji sluša: to je ono što želimo. U ovom broju pokazujemo kako to izgleda u svakodnevnom životu i što je novo za nas.



Naš prijem, Schützenstraße 150

U OVOM BROJU

Sljedeći članak

03	TKO SMO MI.	Medicinska sestra i terapija koji razgovaraju jedni s drugima
04	PRIČA NA NASLOVNICI	Novo kod nas: logopedija
06	MEDICINSKA POMOĆ	Ostanem kod kuće. Dobro čuvan.
08	TERAPIJA	Fizioterapija i radna terapija
10	SEZONSKI SAVJET	Bezbedno kroz zimu
12	IZ STVARNOG ŽIVOTA.	Korak po korak. Gospođa M. priča svoju priču.
14	ZA ROĐAKE	Porodica joj priča priču.
16	PRIČE	Vratio se životu.
18	ZA USTANOVE ZA NJEGU	Terapija u domovima za starije i u kućnim posjetima
20	ZDRAVLJE	Novice iz svijeta zdravstva
22	NAŠ TIM.	Zato to i radimo.
23	IZNAJMLJIVANJE OSOBLJA	Kada se smjena oklijeva.
24	GLASOVI	4,8 zvijezda od 99 Google recenzija
25	O NAMA	Traže se partneri za franšizu.
26	KONTAK	Nazovite nas
27	PRAVNA OBAVIJEST	

TKO SMO MI.

Medicinska sestra i terapija razgovaraju jedna s drugom.

Kod nas, njegovanje, fizioterapija, radna terapija i logopedija rade ruku pod ruku – tako da ne morate sve organizirati odvojeno. Jedan kontakt, koordinirani sastanci, tim koji sluša.

Svatko tko je bolestan ili treba njegu želi biti razumijevan – na svakom jeziku. U našem timu govorimo dvanaest jezika: Njemački, engleski, turski, kurdski, španjolski, grčki, rumunski, arapski, ruski, ukrajinski, poljski i farsi.

NAŠE IME.

Zašto se zovemo Corpus Callosum.

Corpus callosum je najveća veza između dvije polovice mozga. Kroz milijune živčanih vlakana, osigurava da lijeva i desna strana ne rade zajedno, već misle i djeluju kao jedno. To je upravo ono što želimo u skrbi.

Medicinska pomoć

Struktura, pouzdanost, briga. Na što se možeš osloniti svaki dan.



Terapija

Pokret, percepcija, razvoj. Što pomaže ljudima da krenu naprijed, korak po korak.

Corpus Callosum povezuje obje.

Kod nas, obje strane razgovaraju jedna s drugom. Zato smo izabrali ovo ime.





PRIČA NA NASLOVNICI · NOVI NA CORPUS CALLOSUM

Sada i za glas.

Novo kod nas: logopedija.

Naša logopedija nadopunjuje medicinsku skrb, fizioterapiju i radnu terapiju – sve iz jednog izvora.

Ponekad, nakon moždanog udara, nedostaje jedna riječ, i odjednom je cijeli svijet malo dalje. Ponekad je to dijete koje čuti u vrtiću jer ga drugi ne razumiju. A ponekad jedenje postaje napor jer gutanje više ne funkcionira ispravno.

Za sve te trenutke, Corpus Callosum sada nudi logopediju. To radi ruku pod ruku s našom njegom, fizioterapijom i radnom terapijom. Ako ste već u

našoj skrbi, možete jednostavno dodati logopediju, koordinirana s ljudima koji vas već poznaju.

Praksa se provodi mirno, strpljivo i često s smijehom: govor, glas, gutanje. Uvijek prilagođen ciljevima i ritmu svake osobe.

Govorna terapija je dostupna na recept liječnika, uz savjetovanje s vašim liječnikom.

Poziv i pitanja: putem našeg glavnog ureda (vidjeti stranicu za kontakt).

Tako da riječi dolaze lakše opet.

GOVORNA TERAPIJA S NAMA

Nakon moždanog udara i neuroloških stanja

Za poremećaje gutanja

Za djecu s potrebama razvoja govora i jezika

TERAPIJA GOVORA

Ime.

Nakon moždanog udara, g. D. nije mogao naći riječi. U logopediji je počeo malo, sa zvukovima, slogovima i slikama. Prva cijela riječ je rekao jasno opet je ime njegove supruge. Stavila ga je na hladnjak.

Prva riječ bila je njeno ime.

TERAPIJA GOVORA, DIJETE

Leon priča šale.

Leon ima šest godina i dugo mu je bilo teško da se objasni. U vrtiću je bio tih. U logopediji smo igrali, rimirali i smijali – i vježbali usput. Danas Leon priča šale, obično iste tri. Roditelji mu se smiju svaki put.

Obično isti tri.

Imena su promijenjena; svaki način je različit.

DOBRO JE ZNATI.

Kako dobiti terapiju govora.

Govorna terapija je dostupna na recept liječnika, uz savjetovanje s vašim liječnikom. Sastanci i pitanja preko naše glavne kancelarije.



STARANJE KOD KUĆE

Ostanem kod kuće. Dobro čuvan.

Mi pružamo njegu širom Dortmund – od Eving do Hörde.

Osnovna skrb i liječnička pomoć

Pomoć u svakodnevnom životu i savjet o razini skrbi
(Pflegegrad)

Stalne ekipe koje te poznaju.

DOBRO JE ZNATI.

Stalne ekipe.

U cijelom području
Dortmund, od Eving do
Hörde, njegu pružaju
timovi koji vas poznaju.



Ostajem mobilna. Živjeti samostalno.

Mi liječimo pacijente u našoj praksi, kod kuće i u ustanovama za njegu.

Fizioterapija: Cilj je ublažiti bol, izgraditi snagu i hodati sigurnije.

Za djecu, odrasle i starije osobe



Naše područje treninga, Schützenstraße 150

DOBRO JE ZNATI.

Za svako doba.

Fizioterapija za djecu, odrasle i starije osobe, u našoj praksi, kod kuće i u ustanovama za njegu.



TERAPIJA NA RADU

Ovladavanje svakodnevnim životom – od oblačenja do kuhanja.

Neovisno u svakodnevnom životu – što je duže moguće.



SEZONSKI SAVJET

Bezbedno kroz zimu

Klizljive staze, rana tama, vlažna lišća: zimi, opasnost od upadanja leži ispred ulaznih vrata. Nekoliko jednostavnih stvari čini svakodnevni život sigurnijim.

Dobre cipele: čvrste cipele sa otpornim podplatama, čak i za kratak hod do poštanskog sandučića.

Mnogo svjetlosti: Držite hodnike, stube i ulaze dobro osvijetljenima; noću vam pomaže mala noćna svjetiljka.

Šetaj mirno. Mali koraci, ruke iz džepova – i kad je ledeno, bolje je odgoditi sastanak.

Nastavite se kretati. Snaga i ravnoteža pomažu vam da ostanete čvrsto na nogama. Najbolje je razgovarati s liječnikom ili terapeutom o tome koje vježbe su najbolje za vas.





Korak po korak.

Kad smo upoznali gđu M. prije četiri godine, njen stan joj je bio cijeli svijet. Čak i to je bilo preveliko. Od kreveta do kuhinje je mogla samo na rukama i koljenima. "Prestala sam razmišljati o vanjskom svijetu", kaže danas.

Medicinska pomoć, fizioterapija i radna terapija došli su joj zajedno od samog početka. Medicinska pomoć joj je osigurala sigurnost u svakodnevnom životu.

Fizioterapija je radila na snazi i ravnoteži, najprije sjedeći, onda stojeći, a onda s rollatorom. Terapija joj je omogućila da radi stvari koje obično ne radite: ustati, obući se, doći do čajnika.

Bilo je dobrih i teških tjedana. Ali u nekom trenutku je stajala u stubištu po prvi put, s terapeutom uz sebe. Kasnije je otišla na ugao s nekim tko ju je pratio.

A onda je došlo jutro kada je nazvala i jednostavno rekla: Otišao sam u pekaricu. Sam.

Danas gospođa M. ide svojim putem. Polako, svojim tempom. Ali oni su njezini.

Ime je promijenjeno; svaki tečaj je različit.

Otišao sam u pekaricu. Sam.

Rodbina joj je ispričala priču.

Kad je njena majka došla iz bolnice, gđa K. je imala mapu punu papira i nije imala plan. Razina skrbi, osiguranje za dugoročnu skrb, terapijski sastanci – uz vlastiti posao i dvoje djece. Večeras sam sjedila za kuhinjskim stolom i samo buljila u tu mapu, kaže ona.

Prvi poziv na Corpus Callosum bio je kratak. Drugi nije bio. Netko joj je dao vremena, pregledao papire s njom i u nekom trenutku pitao: A kako ti je zapravo? Morala je na trenutak biti tiha.

Danas liječnička pomoć i terapija dolaze od jednog liječnika, a sastanci se koordiniraju. Ako se nešto promijeni s majkom, svi znaju – bez da gđa K. mora nazvati pet ljudi. A kad je otišla na tjedan dana u ljeto po prvi put nakon mnogo godina, preuzeo ju je odmor (Verhinderungspflege).

"Opet sam kćerka", kaže ona. Ne samo organizator.

Ime je promijenjeno; svaki tečaj je različit.

Opet sam kćerka. Ne samo organizator.



Naša čekaonica



ZA RODAKE

I ti se možeš odmoriti.

Briga kod kuće je puno – uzimamo neke od toga s vaših ramena.

Odmori pažnju kad ti treba odmor

Savjetovanje o primanjima osiguranja za dugotrajnu skrb

Saosjećajno uho – za vaša pitanja, previše

TAKO JE JEDNOSTAVNO.

- 1 Nazovi ili napiši
- 2 Upoznajemo se
- 3 Počinjemo zajedno

Vratio se životu.

U OVIM PRIČAMA

Četiri mala cilja.

Ponovo praviti kavu, vratiti se na povrće, razumjeti svoje lijekove na svom maternjem jeziku, vezati luk. Od radne terapije, fizioterapije i njegovanja.



TERAPIJA NA RADU

Kava za unuke.

Nakon moždanog udara, gospođa A. više nije mogla praviti kavu nedjeljom. To ju je boljelo više od ruke. U radnoj terapiji vježbala je upravo to: otvaranje limenke, držanje žlice, podizanje lonaca. Jedne proljetne nedjelje bila je kod aparata za kavu.

Baka opet pravi kavu nedjeljom.

FIZIOTERAPIJA

Vratimo se u vrt.

Nakon pada, g. K. je mogao samo gledati kroz prozor kako korov raste. Fizioterapija je imala jedan cilj – njegov cilj: natrag do paradajza. Sljedećeg ljeta opet je stajao u svom povrću. Njegov terapeut dobio prvi paradajz.

Prvi paradajz je bio za nju.



MEDICINSKA SKRB, JEZICI

Na njegovom jeziku.

G. Y. nije razumio svoje lijekove; sve je bilo prebrzo i na njemačkom. Zatim mu je došla medicinska sestra koja govori njegov maternji jezik i smireno mu je objasnila što treba uzimati, kada i za što. Po prvi put u dugo vremena, više se nije osjećao kao stranac u svom životu.

Više nije gost u svom životu.

Imena su promijenjena; svaki način je različit.

RADNA TERAPIJA, DIJETE

Mia si veže čizme.

Mia ima devet godina i više nije htjela Velcro cipele. Ali lukovi, olovke i makaze su joj bili teški. U radnoj terapiji svaka vježba je postala igra. Jednog jutra ponosno je pokazala na svoje noge: Sam sam to napravio. Lova je bila kriva. Nije bilo bitno.

Lova je bila kriva. Nije bilo bitno.

ZA USTANOVE ZA NJEGU

Došli smo do vaših specijalizanata.

Stalni terapeuti, pouzdani sastanci

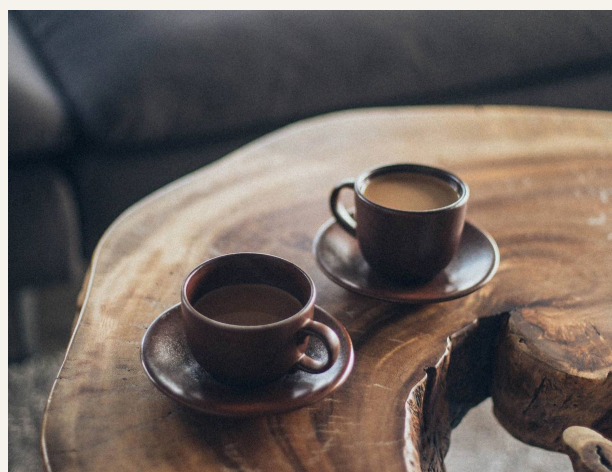
Kratke linije komunikacije s osobljem medicinske sestre

Uputstva za vaš bolnički tim, primjerice o prebacivanju na leđa i mobilizaciji.

Terapija u vašoj ustanovi – blisko koordinirana s vašim timom medicinskih sestara.



Naša soba za sastanke





DOMOVINSKE POSJETE

I mi dolazimo u vaš dom.

Fizioterapija i radna terapija dostupne su u našoj ordinaciji, kod kuće i u ustanovama za njegu – na recept liječnika.

Posjete kućama, uključujući ustanove za njegu

Koordinirani imenovanja



NOVICE IZ SVIJETA ZDRAVSTVA

Zdravstveno osiguranje: prosječni dodatni doprinos stabilan 2027.

Dobra vijest za početak godine: prema prognozi stručnjaka (grupa za procjenu zakonskog zdravstvenog osiguranja GKV Schätzerkreis), prosječni dodatni doprinos Zusatzbeitrag u 2027. ostaće na 2,9 posto. Međutim, to je samo smjernica – svaki fond zdravstvenog osiguranja određuje doprinos za svoje članove. Ako vaš fond poveća doprinos, mora vas obavijestiti, a vi imate posebno pravo otkazati članstvo.

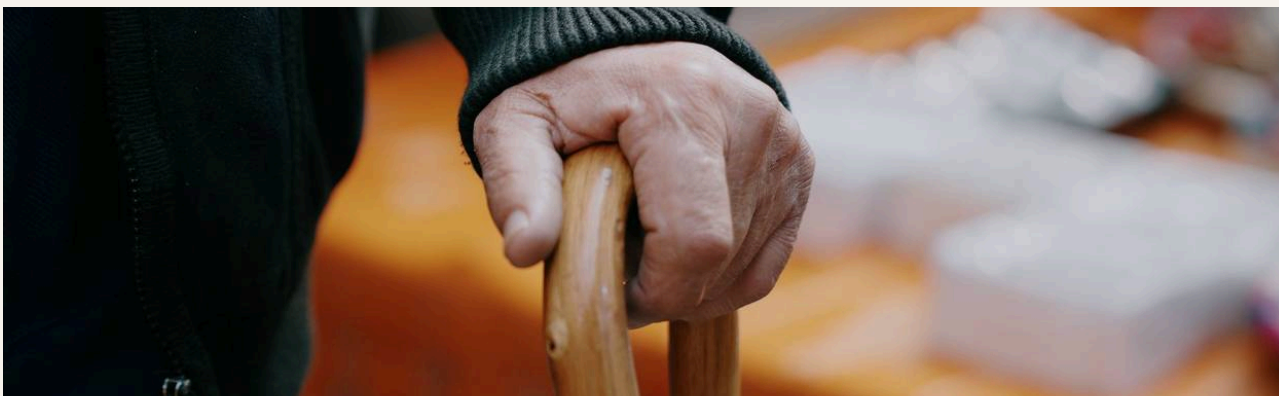
Izvor: Federalno ministarstvo zdravstva / Federalni ured za socijalno osiguranje, od 10./2026

Zaštita od cijepljenja starijih osoba

Stalni odbor za cijepljenje STIKO preporučuje godišnju cijepljenje protiv gripe za sve starije od 60 godina – s posebnom cjepivom za starije osobe (visoko doznom ili adjuvantnom cjepivom). Od 75. godine također se preporučuje jednokratna vakcinacija protiv RSV; za osobe s teškim osnovnim bolestima ili koje žive u ustanovama za njegu, od 60. godine. Da li vakcinacija još uvijek ima smisla sada je najbolje raspraviti sa svojim liječnikom.

Izvor: Institut Roberta Kocha/STIKO, od 09/2026





NAŠ TIM.

Zato to i radimo.

To su rijetko veliki trenuci. To je jutro kad netko ponovno prvi put hoda do vrata sam. Popodne kada ruka opet drži šalicu za kavu. Osmijeh kad se vrati riječ koja je odavno nestala.

Naše medicinske sestre i terapeuti doživljavaju ovakve trenutke svaki dan, i oni ih prenose: tijekom pauze, u

hodniku, kada predaju rundu. Budući da njegovanje i terapija rade ruku pod ruku s nama, na kraju nije samo jedna osoba sretna, već cijeli tim.

Zato budimo rano. Zato vozimo kroz snijeg i kišu. I zato smo sretni što smo se vratili sljedećeg dana.

Na kraju, cijeli tim je sretan.

ZAŠTO RADIM OVDJE

Ana, medicinska sestra.

Kada sam stigao u Dortmund, imao sam kovčeg, diplomu iz moje domovine i mnoga pitanja. Tim mi je pomogao s priznavanjem moje kvalifikacije, s obrazacima i s uspostavljanjem. Ovdje nisam samo kolega. Ovdje pripadam.

Ime je promijenjeno.

RAD S NAMA

Pridruži se timu.

Medicinska sestra, fizioterapija, radna terapija, logopedija – uključujući za stručne stručnjake iz inozemstva. Mi pomažemo u prepoznavanju i uspostavljanju.

ecorpusjobs.de • bewerbung@ecorpus.de

Pomoćnici za brigu, uključujući
i one bez formalne obuke

osoblje za domaćinstvo

Medicinske sestre

Upravitelji praktične obuke
(Praxisanleiter)

Upravitelji medicinskih sestara,
uključujući osobe s
kvalifikacijama za intenzivnu
njeгу



ZA KUĆANSTVA ZA STARIJE OSOBE, BOLNICE I MEDICINSKE USTANOVE

Kada se smjena oklijeva.

Zaposlenici koji se iznajmljuju iz Corpus Callosum – zdravstvene skrbi i domaćinstva, od pomoćnika za njegu do upravitelja zdravstvene skrbi (PDL).

Nedjelja navečer, bolna poruka, i ponedjeljak radni raspored ima prazninu. Svaki stariješinski dom i upravnik odjela zna taj osjećaj.

To je ono što je naš osoblje zakup je za. U našem bazenu možete pronaći ljude za svaki zadatak u njegovanju i domaćinstvu: pomoćnike za njegu s i bez formalne obuke, osoblje za kućanstvo, registrirane medicinske sestre, sve do rukovoditelja usluga njegovanja s specijalističkom obukom u intenzivnoj skrbi.

Tako da tvoj redovni red opet radi.

A za ambulantne sestarske usluge: ako vašim pripravnicima treba vodič praktične obuke, naći ćete ga i kod nas.

Mi poznajemo njegovanje iznutra, jer to sami radimo svaki dan. Zato znamo što je važno na vašem odjelu ili u vašoj stambenoj jedinici, i šaljemo vam ljude koji si povuku rukave.



Kontakt: ecorpuspersonal.de

Naše Google recenzije.

4,8

od 5 zvijezda od 99 Google recenzija · od listopada 2026



Sretan s nama? Ocjenite nas na Google.



O NAMA

TRAŽE SE PARTNERI ZA FRANŠIZU.

Bochum Witten Schwerte Unna Bergkamen

Rastemo – s partnerima iz regije.

Imate li ambulantnu medicinsku službu i želite li veću podršku u svakodnevnom radu? Kao franšizni partner Corpus Callosum, dobivate podršku iz jednog izvora: s naplatom, obukom, inspekcijama medicinske službe i osobljem.

Ostale regije na zahtjev.

Kontakt: info@ecorpus.de · 0231 58 69 26 00

Nazovi nas.
Slušamo.



ecorpus.de

0231 58 69 26 00

Corpus Callosum GmbH

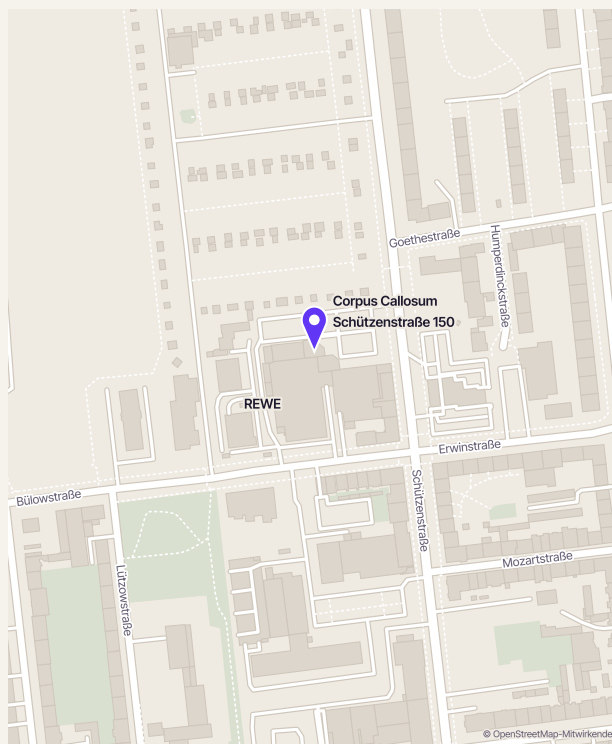
Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund

Izravno iznad REWE supermarketa na Bülowstraße

ecorpus.de



Naš ulaz, Schützenstraße 150



UPUTSTVA

Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund



Planirajte put.

Instagram @ecorpus.de · X @ecorpus_de · Facebook „Corpus Callosum Dortmund“

PRAVNA OBAVIJEST

Corpus Quartal · Zima 2027.

Herausgeberin: Corpus Callosum GmbH, Schützenstraße 150, 44147 Dortmund

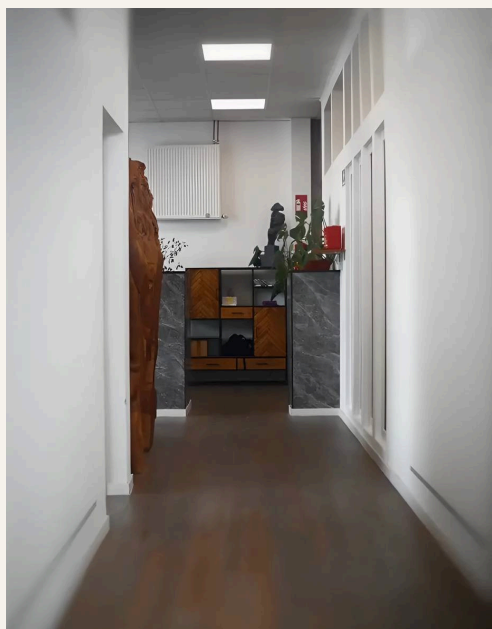
Verantwortlich für den Inhalt: Ümit Ünsal, Schützenstraße 150, 44147 Dortmund

Amtsgericht Dortmund HRB 31352 · Zuständige Aufsichtsbehörde: Gesundheitsamt Dortmund

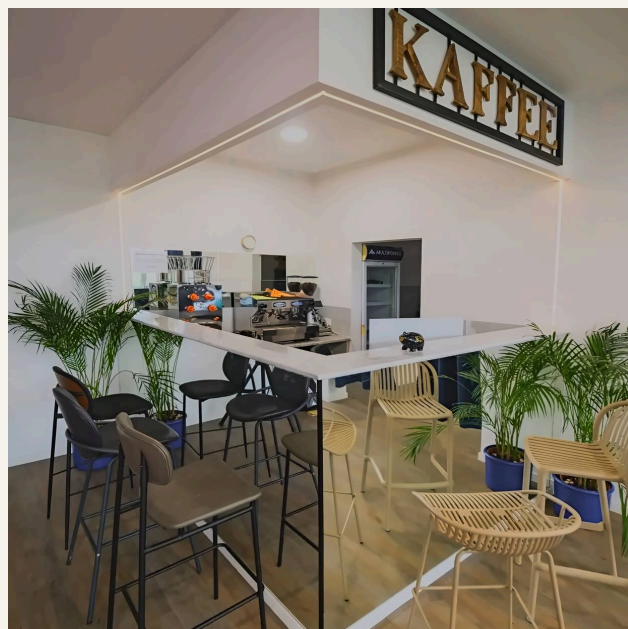
Impressum online: ecorpus.de/impressum

Priče u ovom časopisu zasnovane su na istinitim događajima; imena su promijenjena i svaki čovjek ima svoje osobine.

Fotografije: Corpus Callosum, Pexels. Na fotografijama s Pexelsa prikazani su modeli.



Naš hodnik, Schützenstraße 150



Naš kafić.

SLUŽBA KUĆNE NEGE · FIZIOTERAPIJA · TERAPIJA NA RADU · TERAPIJA GOVORA

0231 58 69 26 00

Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund · ecorpus.de



Corpus Callosum
Pflege · Therapie · Ruhrgebiet